onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 25,-
losse nummers Af 1,25
zaterdag met Ñapa Af 1,50
dinsdag
22 augustus 2006
jaargang 122
nr 192

AMIGOE

prèkè

Deksels nog aan toe

vandaag inhoud

3 aruba

Commotie rondom Riu Palace

8 nederland

Politie beëindigt actie Greenpeace

13 financieel

Droogte in China

Curaçao in shock na dood pastoor

Foto: Eugene Veeris.

WILLEMSTAD — Pastoor Alejandro Montoya van de kerk van Bonam is vanmorgen dood aangetroffen in de pastorie. Hij is mogelijk door geweld om het leven gekomen. Andere berichten spreken van een fatale hartaanval. Zijn handen zouden vastgebonden zijn. De auto van de pastoor werd niet ver van de pastorie verlaten aangetroffen.

Alles wijst erop dat het slachtoffer om het leven is gekomen bij een overval op de pastorie die vanmorgen vroeg plaatvond. Montoya werd rond kwart over acht aangetroffen door enkele oudere vrouwen die elke dinsdag de collecte komen tellen van de kerk. Na de vondst van het lichaam sloot de politie alles rond de kerk af voor onderzoek. Onder anderen bisschop Luis Secco, premier Emily de Jongh-Elhage, gezaghebber Lisa Richards-Dindial, procureur-generaal Dick Piar en pastoors van andere kerken vervoegden zich vanmorgen bij de plaats delict. Het nieuws over Montoya's dood sloeg vanmorgen in als een bom. Via radio en televisie werd massaal ingebeld met geschokte reacties en sommige mensen begonnen spontaan met bidacties. De gewelddadige dood van Montoya is een nieuw dieptepunt. Nooit eerder liet een pastoor van de katholieke kerk het leven bij een overval op Curaçao.

Oproep patiënten na tbc-besmetting

ORANJESTAD — Het Horacio Oduber Hospitaal roept patiënten op die tussen 6 en 25 juli opgenomen zijn geweest. In die periode lag namelijk een patiënt in het ziekenhuis waarbij achteraf de besmettelijke ziekte tuberculose (tbc) is geconstateerd.

Zodra de ziekte werd vastgesteld is de persoon op een geïsoleerde kamer ondergebracht om verdere besmetting te voorkomen. Maar volgens het ziekenhuis is er een periode geweest waarbij de patiënt op een open afdeling lag. Internationale gezondheidsregels schrijven voor dat alle patiënten, verplegend- en ander medisch personeel die in aanraking zijn gekomen met de besmette patiënt of in de directe omgeving waren, zich moeten laten testen op tbc.
De directie van het hospitaal heeft patiënten die op de betreffende afdeling lagen, via een brief op de hoogte gesteld. Ze moeten zich zo snel mogelijk melden bij de dienst Besmettelijke Ziektes van directie Volksgezondheid om een afspraak te maken voor een zogeheten ppd controle. Het telefoonnummer van de dienst is 582-3040.
Het ziekenhuis laat weten dat patiënten die in de bewuste periode op een andere afdeling lagen en geen brief van de directie hebben gekregen, zich geen zorgen hoeven te maken. Voor meer informatie over de kwestie, kan telefonisch contact worden opgenomen met de afdeling hygiëne en infectiepreventie van het Horacio Oduber Hospitaal, nummer 588-4300.

Spanning neemt toe in coalitie

WILLEMSTAD — De MAN en de PAR gaan op korte termijn overleggen om de spanningen tussen de twee partijen te bespreken. Dit is het resultaat van een telefonisch gesprek tussen MAN-leider Charles Cooper en Emily de Jongh-Elhage van de PAR.

Tussen de partijen bestaan er grote wrijving, nadat de blauwe partij vorige week in de Staten, samen met regeringspartij National Alliance van St. Maarten, tegen een voorstel stemde om de wet op vaststelling van de officiële talen in de Antillen, versneld te behandelen.

Vervolg van pagina 6

Rechter acht terugkeer niet in algemeen belang

Ex-korpschef onterecht ontslagen

WILLEMSTAD — Ook in de bodemprocedure heeft de rechter vanmorgen geoordeeld dat ex-korpschef Anthony Willems onterecht is ontslagen.
Het ontslagbesluit wordt daarom nietig verklaard. Maar terugkeer van Willems als korpschef acht de rechter niet in het algemeen belang, aangezien er sprake is van een ernstig verstoorde relatie tussen Willems en minister van Justitie David Dick (PAR). Willems liet vanmorgen gelijk weten in beroep te gaan tegen de beslissing dat hij niet terug kan naar zijn oude post. "Op die manier schep je een opening voor alle (komende) ministers om wegens een verstoorde relatie, die het diensthoofd niet verweten kan worden, om hen toch te kunnen ontslaan." Gevolg van het aangekondigde beroep is dat de positie voor het aanstellen van een nieuwe korpschef geblokkeerd blijft.

Russisch passagiersvliegtuig neergestort in Oekraïne

KIEV — Een Russisch passagiersvliegtuig met aan boord 160 passagiers en tien bemanningsleden is vanmiddag neergestort in Oekraïne. Zeker dertig mensen zijn om het leven gekomen. Het toestel was onderweg uit het zuiden van Rusland naar de noordelijke stad Sint-Petersburg, toen het neerstortte in Oekraïne.
Volgens het ministerie van Rampenbestrijding in Oekraïne ligt de Toepolev van de maatschappij Poelkovo Airlines brandend op de grond, ongeveer 45 kilometer ten noorden van de stad Donetsk.

'Gletsjers krimpen al 100 jaar'

Wegens de natuurlijke opwarming van de atmosfeer, vulkanische uitbarstingen en broeikasgassen zijn de gletsjers aan het krimpen. Het proces is al 100 jaar bezig.

KOPENHAGEN — De gletsjers op Groenland zijn al 100 jaar aan het krimpen. Dat is het resultaat van de natuurlijke opwarming van de atmosfeer, vulkanische uitbarstingen en broeikasgassen, 'die de situatie verder verergerd hebben'.

Dat zeggen wetenschappers van de universiteit in het Deense Aarhus, die onderzoek hebben gedaan naar 247 van de 350 gletsjers op het eiland Disko in West-Groenland over de periode van het einde van de 19e eeuw tot nu. De glacioloog Jacob Clement Yde, die het onderzoek samen met Niels Tvis Knudsen uitvoerde, zei dat hij op basis van bestudering van kaarten uit de 19e eeuw en satellietbeelden van nu tot de slotsom is gekomen dat 70 procent van de gletsjers op het eiland regelmatig is gekrompen sinds het eind van de jaren tachtig van de 19e eeuw en wel met gemiddeld acht meter per jaar. Hij stelt dat dat ook opgaat voor de gletsjers langs de rest van de Groenlandse kust.
De grootste vermindering in omvang van de gletsjers was in de periode van 1964 tot 1985. Yde vertelde dat er in de periode van 1920 tot 1930 op Groenland sprake was van een temperatuurstijging van drie tot vier graden.

Het effect daarvan was 'tientallen jaren later' zichtbaar en de temperatuurstijging van de jaren negentig van de vorige eeuw zal volgens hem 'over tien tot twintig jaar te zien zijn'.
De Deense wetenschapper denkt dat de Groenlandse gletsjers in de toekomst nog sneller zullen smelten.

Geneefse Conventies door alle landen geratificeerd

GENEVE — De Geneefse Conventies over de behandeling van militairen en burgers tijdens gewapende conflicten zijn nu door alle landen in de wereld geratificeerd. Door de toetreding van het eilandstaatje Nauru op 27 juni en Montenegro op 2 augustus accepteren nu alle 194 landen in de wereld de vier conventies uit 1949, deelde het Internationale Comité van het Rode Kruis (ICRC) maandag in Genève mee. Geen enkel ander internationaal verdrag heeft zulke brede instemming gekregen, aldus het ICRC. De organisatie herinnerde alle oorlogvoerende staten aan hun plicht het volkenrecht te eerbiedigen.

Waarnemers Sri Lanka vluchten weg van front

COLOMBO — Europese waarnemers in het noorden van Sri Lanka trekken zich terug in de hoofdstad Colombo. Ze meldden dit maandag. Het is te gevaarlijk geworden het staakt-het-vuren te observeren nu de betrokken partijen dat schenden.
De waarnemers uit Scandinavische landen en Finland gaan tijdelijk naar Colombo volgens missieleider generaal Ulf Henricsson. De strijd tussen het Srilankaanse regeringsleger en de separatisten die zich Tamil Tijgers noemen is ondanks een bestand uit 2002 recent juist verhevigd.

Rusland weert Nederlands pluimvee

MOSKOU — Rusland heeft maandag de invoer van Nederlands pluimvee verboden in verband met een variant van de vogelgriep.
Het Russische ministerie van Landbouw maakte bekend dat het tijdelijke verbod voortvloeit uit de constatering in Nederland van een goedaardige variant (H7N7).
De Nederlandse autoriteiten maakten begin augustus bekend dat bij een routinecontrole in Voorthuizen de variant is opgedoken.

Benefietconcert voor leermiddelen Suriname

AMSTERDAM — Verscheidene Nederlands-Surinaamse acts treden komende zaterdag op in de Pepsi Stage in Amsterdam om geld in te zamelen voor het basisonderwijs in de binnenlanden van Suriname. Met het geld wil de organisatie, Stichting Suristars, nieuwe leermiddelen kopen, nu daarvan door de recente overstromingen veel verloren zijn gegaan. Het moet een kleurrijke danceparty worden met acts als Parbo Brassband, Ondrofeni, La Caz, RMXCRW, Masalsa,THC, Dubwise en Blacklabel, de dansgroepen Matwitwi en 2STEP FWD, zangers Dwayne en Jay Colin en de dj's Crucial Warrior en dj Mickster. Zij leveren belangeloos hun bijdrage.
Stichting Suristars, een groep werkende en studerende Nederlandse jongeren, constateert dat door het gebrek aan goed lesmateriaal de ontwikkeling van de kinderen en daarmee ook de ontwikkeling van het derdewereldland Suriname stagneert.

Libanon tipte Duitsland over verdachte van treinbom

KARLSRUHE — De geheime dienst in Libanon heeft de Duitse politie op het spoor gezet van de 21-jarige Libanees die is opgepakt op verdenking van een mislukte poging twee treinen op te blazen.

Dat heeft een woordvoerster van het federale Openbaar Ministerie in Karlsruhe maandag laten weten. De woordvoerster zei dat de Libanese geheime dienst met de beslissende tip over de identiteit van de 21-jarige man kwam, enkele uren nadat de Duitse politie videobeelden van de Libanees en een andere verdachte had vrijgegeven.
De Libanees is zaterdag in de Noord-Duitse stad Kiel opgepakt. Hij zou samen met een andere man drie weken geleden hebben geprobeerd twee treinen op te blazen met kofferbommen.

De ontstekingsmechanismen deden hun werk niet, waardoor een ramp uitbleef.
De politie heeft de identiteit van de kompaan van de Libanees nog niet achterhaald.

Olieprijs weer omhoog

LONDEN — De olieprijs is maandag weer gestegen. De daling die vorige week werd ingezet, is daarmee deels ongedaan gemaakt. Een vat Amerikaanse olie (159 liter) voor levering in september ging 61 dollarcent omhoog naar 71,75 dollar. Brent-olie uit de Noordzee kost 73,16 dollar, een stijging van 86 dollarcent.
Directe aanleiding voor de prijsstijging vormt de kwestie-Iran. Het land heeft laten weten de verrijking van uranium niet op te schorten. Het slaat daarmee een eis van de Verenigde Naties in de wind. Als de spanning rond Iran verder oploopt, bestaat de kans dat de olie-export van het land tot staan zal komen. Iran is de op drie na grootste olie-producent ter wereld.
De prijsstijging hangt ook samen met de spanningen in Nigeria, waar met regelmaat medewerkers uit de olie-industrie worden ontvoerd.
Daarnaast is het orkaanseizoen in de Golf van Mexico nog niet voorbij. Een zware storm kan ernstige schade toebrengen aan olie-installaties in het gebied.

Commotie rond Riu Palace

Bouwvakkers die meewerken aan de bouw van het nieuwe Riu Palace maken het strand schoon.

ORANJESTAD — Een harde klap en een grote stofwolk in de vorm van een paddestoel op het bouwterrein van Riu Palace zorgden gistermiddag voor commotie. Toeristen en andere mensen in de buurt dachten in eerste instantie aan een explosie. Grote klodders cement kwamen neer op het strand en in het water ter hoogte van het bouwterrein. De toegesnelde brandweer en politie kregen bovendien te maken met een bewaker die de toegang weigerde.

Na onderzoek door de brandweer bleek dat een ontwricht deksel op een bulkcontainer met cement de oorzaak was van de problemen. Zo'n container met cement wordt onder druk gezet om cement naar de gewenste locatie op het bouwterrein te pompen. Door nog onbekende reden was het deksel losgeschoten toen de container onder druk werd gezet. Hierdoor ontstond een stofwolk die boven de bestaande vleugel van het Grand Hotel uitkwam en vlogen de klodders cement in de rondte. Door de wind kwamen cement en stof op het strand terecht.

Woordvoerder Gabriel Kelly van de brandweer vertelde dat de brandweer een melding kreeg via een burger.

Na de melding is de brandweer uitgerukt maar kreeg bij aankomst geen toegang tot het terrein. Ook de inmiddels aangekomen politie werd de toegang geweigerd. Pas na herhaaldelijk aandringen en door tussenkomst van een supervisor werd de brandweer toegelaten.

Bij controle is geconstateerd dat het deksel het begeven had en dat zich geen persoonlijke ongelukken hebben voorgedaan.

De woordvoerder van de brandweer gaf aan dat de weigering van toegang niet geaccepteerd wordt en dat een gesprek met de leiding van het hotel zal volgen. Verder heeft de officier van dienst de milieupolitie en de dienst technische inspectie ingeschakeld om het bedrijfsongeval en de gevolgen hiervan te onderzoeken.

Oppositie tegen verkoop van Bestuurskantoor

ORANJESTAD — Gisteren zijn de Staten begonnen met de behandeling van de begroting van Dienst Openbare Werken (DOW). In totaal gaat het om een bedrag van 33 miljoen florin voor wegen, gebouwen en verdere infrastructuur.

Een van de plannen van minister Marisol Tromp (MEP) van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur is om het bestuurskantoor te verkopen. Oppositiepartij AVP diende daartegen een motie in, die het echter niet haalde, omdat regeringspartij MEP tegen stemde.

De groene partij meent dat het gebouw aan de Boulevard grote historische waarde heeft voor het Land Aruba en daarom als Bestuurskantoor behouden moet blijven. Daarnaast meent de oppositie dat het gebouw deel uitmaakt van een karakteristiek stuk Oranjestad en ook om die reden niet van de hand mag worden gedaan. Juist daarom pleit de oppositie voor een beleid waarin aangestuurd wordt op conservering van de historische binnenstad als geheel, in plaats van versnippering door delen ervan in andere handen te laten overgaan.

Tijdens de behandeling van de DOW-begroting stelde de AVP vragen over het project te Zeewijk, waarbij wel een rooi is open gegraven, maar de werkzaamheden daarna zijn stopgezet.

De oppositie meent dat daardoor een gevaarlijke situatie is ontstaan en heeft minister Tromp om opheldering gevraagd. Ook wil de groene partij weten wanneer de geplande afvalwaterzuiveringsinstallatie zal worden gebouwd. Tevens waren er vragen over de planning van de wegenaanleg, omdat niet duidelijk is, wanneer bepaalde wijken aan de beurt zullen zijn.

MEP: 'Leer les uit situatie met Jacob Gelt Dekker'

ORANJESTAD — MEP hoopt dat andere politieke partijen en ondernemingen op Aruba een les leren van Curaçao en de situatie rond Jacob Gelt Dekker die daar momenteel speelt. "We moeten ervoor zorgen dat geen enkel slecht element van buitenaf komt dat onze waardigheid en trots beledigt en vertrapt."

MEP verklaart dat Gelt Dekker zich in maart van dit jaar al op het terrein van de Arubaanse politiek begaf door tijdens een toespraak bij Aruba Trade and Industry Association (Atia) af te geven op de regering. "In zijn frustratie verklaarde Gelt Dekker dat we geen fatsoenlijk beleid voeren, dat we maar lukraak maatregelen nemen, dat we niet concurrerend zijn en dat we teveel geld uitgeven. Dekker vergat hierbij te vermelden dat we de schulden van AVP afbetalen. Alle aanwezige zogenaamde Arubanen waren zeer tevreden met de inhoud van zijn toespraak en applaudisseerden na afloop.

In het verleden werd Betico Croes en zijn strijd om de Status Aparte ook vernederd door deze zogenaamde Arubanen. Momenteel zien we dat de politici van AVP alleen maar slechte dingen kunnen zeggen over ons land en de regering en dat zij iedere dag hopen dat het slecht zal gaan met dit eiland. Gelt Dekker heeft nu hetzelfde gedaan in Curaçao.

In een Nederlandse krant heeft Gelt Dekker in scherpe, vernietigende en vernederende bewoordingen Curaçao en de inwoners belasterd", aldus MEP. De gele partij beweert dat alle politieke partijen op Curaçao het met elkaar eens zijn om Gelt Dekker tot *persona non grata* te bestempelen en op die manier van het eiland te weren. Navraag op Curaçao leert dat slechts één politieke partij (MAN) Dekker tot *persona non grata* wilde verklaren, maar dat dit juridisch onmogelijk is.

'Invoering Sales Tax betekent einde van veel duty free winkels'

ORANJESTAD — De zogeheten *duty free* winkels op het eiland hebben het zwaar te verduren onder de per 1 juni verhoogde invoerrechten. Wanneer per 1 januari de *sales tax* daar nog bovenop komt leidt dat, zonder verlaging van deze importheffingen, tot sluitingen in deze sector.

De Kamer van Koophandel (KvK) heeft berekend dat de concurrentiepositie van deze bedrijven in de regio door de importheffingen danig is verzwakt.

In vergelijking met andere eilanden in de regio is Aruba veruit het duurst. Op sierraden en horloges moet twaalf procent invoerrechten worden betaald. Op Curaçao, Sint Maarten en Saint Thomas bestaan deze heffingen niet. Op de Cayman Islands geldt een invoerheffing van vijf procent op horloges en tien procent op sierraden. Op Jamaica moet negen en een half procent worden betaald.

De Kamer verwacht dat de per 1 januari in te voeren *sales tax* tussen de drie en vijf procent zal gaan bedragen. Op Curaçao, Sint Maarten en Saint Thomas worden horloges en sierraden belast met een *sales tax* van respectievelijk vijf, drie en vier procent, maar daar geldt voor toeristen geen importbelasting. Op de eilanden waar wel een importbelasting wordt geheven is daarentegen weer geen *sales tax.*

Bedrijven die tot een internationale keten behoren, worden geconfronteerd met nog een ander probleem: zij moeten zich houden aan door het moederbedrijf vastgestelde verkoopprijzen en moeten verhogingen van belastingen zelf absorberen.

Een reductie van de invoerrechten kan volgens KvK de concurrentiepositie van Aruba verbeteren, niet alleen voor juwelierszaken. De Kamer dringt aan op het grondig analyseren van de mogelijkheden om de invoerrechten te verlagen of zelfs geheel af te schaffen op het moment dat de *sales tax* wordt ingevoerd.

Now open every day!

Donkey Sanctuary Aruba

Saturday and Sunday from 10 am till 3 pm and Monday till Friday 09.00 am till 12.30 pm.

For more information:
www.arubandonkey.org or call 5841063 - 5684091 - 9656986

Belastinginkomsten in juni licht gestegen

ORANJESTAD — De overheid heeft in de maand juni bijna 68 miljoen aan belastingen ontvangen. Dat is slechts 1,1 procent meer dan in dezelfde maand in 2005. Over het eerste half jaar van 2006 groeide de belastingopbrengst met 4,1 procent in vergelijking met dezelfde periode van een jaar geleden.

De groei valt grotendeels toe te schrijven aan de hogere opbrengst van de erfpachtrechten en de *room tax,* aldus het Centraal Bureau voor de Statistiek in haar overzicht over de maand juni 2006.

Bij de directe belastingen kwam in juni 38,4 miljoen florin binnen. Dat is 3,6 procent minder dan een jaar geleden in dezelfde maand.

Er werd voor 20,3 miljoen florin aan inkomstenbelasting gedolven en 3,47 miljoen florin aan grondbelasting. Dat is respectievelijk 10,7 en 12,7 procent minder dan een jaar geleden.

De motorrijtuigenbelasting, daarentegen, bracht 18,6 procent meer in het laatje dan een jaar geleden. De *room tax* bracht in juni 2,27 miljoen florin op of 41,4 procent meer dan in juni 2005. Het totaal aan directe belastingen ontvangen bedrag was in juni 3,6 procent lager dan twaalf maanden eerder.

De indirecte belastingen brachten 0,6 procent minder op dan een jaar eerder.

De inkomsten van accijnzen op sterke drank en bier brachten respectievelijk 25,3 en 17,1 procent minder op dan in juni 2005. Accijns op tabaksproducten bracht 940 duizend florin op; 3,6 procent minder dan een jaar geleden. Autobrandstof droeg voor 4,9 miljoen florin bij aan de inkomsten; 16,8 procent minder dan een jaar eerder. Aan invoerrechten ontving het Land 12,9 miljoen florin of 15,3 procent meer dan in juni 2005.

De erfpachtrechten brachten in juni bijna drie miljoen florin op; dat is meer dan vier keer zoveel als een jaar eerder. De opbrengst uit casinorechten was met 1,5 miljoen florin ongeveer een derde lager.

Laatste hand aan sportcomplexen

ORANJESTAD — De twee nieuwe multifunctionele sportcomplexen te Simeon Antonio en Yara worden binnenkort geopend. De complexen zijn bedoeld voor sportieve, recreatieve en culturele activiteiten. Momenteel wordt de laatste hand eraan gelegd en worden het logo en de officiële naam geplaatst. De complexen komen voort uit het integrale sport- en cultuurbeleid van Ramon Lee (MEP), minister van Arbeid, Cultuur en Sport. De minister hoopt dat de complexen net zo druk bezocht worden als Parke Jaburibari en vraagt de gebruikers om de faciliteiten goed te benutten en te onderhouden. De minister laat weten dat hij in de toekomst met steun van de stichting Lotto pa Deporte nog meer gelijksoortige projecten hoopt te kunnen ontwikkelen.

Eis drie jaar cel voor inrijden op agenten

ORANJESTAD — Tegen A.Z. is in hoger beroep door het Openbaar Ministerie (OM) drie jaar en vier maanden geëist wegens poging tot doodslag en zware mishandeling. Z. zou vorig jaar september op twee politiemannen zijn ingereden, maar werd door de rechter in eerste aanleg vrijgesproken.

De verdachte werd maandagmiddag vanuit het Korrektie Instituut Aruba (KIA) naar de rechtbank gebracht. "U was toch op vrije voeten gesteld", vroeg de president van het Gemeenschappelijke Hof van de Nederlandse Antillen en Aruba. Z. gaf toe dat hij inmiddels weer was opgepakt, voor joyriding.

Het vorige feit dateerde van september 2005. Kort na middernacht op 26 september deed ene Oduber bij de politie aangifte van diefstal. Zijn pick-up die hij in de Kerkstraat had geparkeerd, was gestolen, vermoedelijk voor joyriding. Nog geen half uur later zag een patrouille, met de agenten H. en L., de bewuste pick-up rijden. Ze besloten de auto te achtervolgen en maakten gebruik van zwaailichten en sirene om de bestuurder tot stoppen te dwingen. De bestuurder gaf echter gas en reed met hoge snelheid weg. De achtervolging eindigde tegen een vangrail. De pick-up had getinte glazen, waardoor de agenten niet konden zien hoeveel mensen in de auto zaten en ze ook niet konden zien dat de bestuurder de pick-up in zijn achteruit zette. Agent H. stond achter de auto en moest, om zijn leven te redden, in de laadbak van de pick-up springen. De bestuurder reed daarna weg, met de agent in de laadbak, en reed een veldje op en over anderhalve meter hoge zandheuvels. Agent H. slaagde er tijdens deze dollemansrit niet in om zich vast te houden in de laadbak en werd uit de auto gelanceerd.

DOODSLAG

Volgens het OM was er twee keer sprake van poging tot doodslag. "Bewust achteruit op iemand inrijden was de eerste poging. Daarna volgde de tweede poging door met de auto over hoge zandheuvels te rijden", aldus de advocaat-generaal die de zaak namens het OM tijdens hoger beroep behandelt. L, de tweede agent die bij het voorval betrokken was, liep lichamelijk letsel op. De advocaat-generaal eiste voor de twee pogingen tot doodslag twee jaar gevangenisstraf. Voor het lichamelijk letsel eiste de advocaat-generaal ruim een jaar gevangenisstraf. "Het OM rondde in Eerste Aanleg de eis af naar beneden en vroeg drie jaar cel. In hoger beroep rondt het OM de eis niet af en eist drie jaar en vier maanden gevangenisstraf", aldus de advocaat-generaal.

Tijdens de behandeling van de zaak voor de rechter in Eerste Aanleg was ook gesproken over het feit dat de auto was gestolen. Volgens de officier van justitie, die de zaak in Eerste Aanleg namens het OM behandelt, had de verdachte geprobeerd om het reservewiel van de pick-up te stelen. De officier van justitie vond dat als iemand een diefstal uit een auto wil plegen, het stelen van de auto zelf ook aannemelijk is. Bovendien had een getuigde verklaard dat hij de verdachte in zwarte pick-up had gezien. De officier van justitie kon zich niet voorstellen dat de auto direct daarna door een ander was gestolen en dat deze ander op de agent had ingereden. "Het moet Z. geweest zijn", aldus de officier van justitie. De advocaat-generaal ging daar bij het hoger beroep ook van uit.

De advocaat van de verdachte bestreed opnieuw de betrokkenheid van zijn cliënt. "De politie vermeldt in het proces-verbaal niet dat Z. de bestuurder van de pick-up was. De bestuurder wordt omschreven als een blanke man met een snor en een baard en rond de 45 jaar. Dat kan iedereen zijn." De advocaat benadrukte bovendien dat de pick-up getinte ramen had, waardoor de bestuurder niet goed zichtbaar was. Hij vroeg, net als bij de vorige behandeling van de rechtszaak, nu ook weer om vrijspraak voor zijn cliënt.

De president van het Gemeenschappelijke Hof van de Nederlandse Antillen en Aruba vonniste niet. Hij gaf aan de zaak nog eens goed te gaan bestuderen. De uitspraak is op 5 september.

In stilte de eigen bewegingsruimte ontdekken

ORANJESTAD — Danstheatergroep Rituals van Nathan Trice geeft vrijdag- en zaterdagavond voorstellingen in Cas di Cultura. Vijf mannelijke en vijf vrouwelijke dansers zullen dan een staaltje van hun kunnen laten zien. Een unieke kans voor dansliefhebbers om iets heel bijzonders mee te maken. Een mix van moderne en klassieke elementen, maar vrijwel zonder muziek. De dansers zullen grotendeels zelf voor het geluid zorgen, soms met hun stem, maar op andere momenten zullen hun lichamen het enige instrument vormen.

door Marjanne Havelaar

"Muziek is een externe motivatie voor je lichaam om te bewegen. De componist en de musici stoppen daar hun eigen emoties is, die de danser als het ware voorgeschoteld krijgt. Die pikt ze op en bouwt ze uit. Ik wil dat dansers hun interne motivatie ontwikkelen, waardoor het eigene van de danser de ruimte krijgt", aldus Trice. Hij wil dat de dansers zich bevrijden van het stempel dat de buitenwereld op hen drukt en leren luisteren naar de combinatie van hun eigen lichaam en geest. Afgelopen week gaf de meester les aan Arubaanse dansers in de vorm van twee vijfdaagse workshops.

In de ochtenduren kregen vergevorderde dansers en professionals les, in de middag waren de tieners aan de beurt. De workshops waren bedoeld voor dansers die al een flink aantal jaren lessen volgen, want eenvoudig was het niet. Een groepje van een stuk of tien *die-hards* had afgelopen vrijdagmiddag nog energie voor de workshop Moderne dans en improvisatie van Trice. Eerder in de week was het wat drukker geweest, maar de dansers vonden het niet erg wat meer ruimte te hebben in de oefenzaal.

MOEILIJK

De warming-up is al een uitdaging. Soepele bewegingen op het snelle ritme van de stem van Trice. Als de spieren en gewrichten een beetje soepeler zijn geworden, komt de nadruk meer op de klassieke bewegingen te liggen. Dan wordt de passenvolgorde geoefend, waaraan sinds maandag is gewerkt.

"Ik weet dat het moeilijk is", moedigt Trice zijn leerlingen aan, "maar met focus en concentratie kunnen jullie het wel." Dat hij gelijk heeft blijkt even later als de dansers de oefening inderdaad kunnen dansen. De een doet het wat soepeler dan de ander, maar het lukt. Trice is uitermate te spreken over de doorzetters. "Dapper dat ze de uitdaging zijn aangegaan. Ze hebben het niet opgegeven. Ik zie duidelijk de verschillen met maandag.

Nathan Trice vindt dat zijn leerlingen het de afgelopen week heel goed hebben gedaan.

De verschillen met een 'normale' balletles zijn overduidelijk. Geen standaard oefeningen aan de *barre* en geen muziek. Wel oefeningen en zware ook. Stretchen, krachttraining, maar vooral oefeningen om het lichaam te leren snel en soepel te bewegen. Opperste concentratie wordt verwacht, omdat je anders niet kunt 'horen' wat je geest te vertellen heeft. Daarom zijn de lessen ook niet gericht op het precies gelijk bewegen. "Ieder lichaam heeft een eigen ritme. De een zal daardoor andere accenten leggen dan de ander en dat zie je, ook al worden in principe dezelfde passen uitgevoerd", legt Trice uit.

De dansers zijn razend enthousiast. Als er iets niet lukt gaat Trice met de dansers individueel aan de slag. Hij leert hen het probleem te analyseren en het hoofd te gebruiken om een oplossing te zoeken. Hij leert hen ook dat je vooral niet omlaag moet kijken. "Die vloer is er, dat weet je, en hij zal er blijven. Gebruik je ogen om mee te dansen, om te kijken waar je heen wil."

Om de samenwerking tussen bewegingen, hersenen en zintuigen te trainen, krijgen de dansers een moeilijke opdracht. Ze moeten de aangeleerde passen in omgekeerde volgorde uitvoeren. Trice heeft die methode bedacht om dansers te isoleren en hen echt een te laten worden met de bewegingsruimte. "Als je focust op je bewegingsruimte en de dans beheerst, heeft deze een plaats. Dan is het een compleet geheel, waarbij je altijd weet waar je bent en wat er voor je en achter je is, zowel in ruimte als in tijd."

De dansers vinden het jammer als de laatste les van de workshop is afgelopen. Ze vinden dat ze in vijf lessen veel hebben geleerd. "Nu durven we te dansen, we zijn niet meer bang om fouten te maken", is wat ze zeggen, "want we begrijpen ons lichaam nu beter en kunnen er beter mee omgaan."

MARINE

De 41-jarige Trice begon ongeveer zestien jaar geleden met dansen. Hij was al een paar jaar in dienst van de marine, maar besloot zijn leven te veranderen. Hij diende zijn contract bij de marine uit, maar volgde tegelijkertijd een dansopleiding aan het Mesa College in San Diego, Californië. Trice ontwikkelde vanaf het begin zijn eigen stijl. Wel zijn daarin veel elementen van de klassieke en de traditioneel moderne manier van dansen terug te vinden. Al tijdens zijn studie oogstte Trice veel bewondering. Hij werd dan ook moeiteloos aangenomen aan het Alvin Ailey American Dancer Center. Na zijn studie werkte hij bij verschillende dansgezelschappen, voordat hij zijn eigen groep oprichtte.

Trice staat bekend als een van de meest atletische en technisch best onderlegde dansers van het moment. Zijn bewegingen zijn snel en krachtig, maar buitengewoon soepel. Die combinatie maakt dat zijn werk fascinerend en opwindend is en buitengewoon expressief.

De voorstellingen zijn vrijdag en zaterdag in Cas di Cultura en beginnen om acht uur 's avonds. De toegangsprijs bedraagt voor volwassenen 20 florin. Kinderen tot vijftien jaar betalen de helft. Kaarten zijn verkrijgbaar bij Botica San Lucas, bij boekhandel Van Dorp en bij Unoca (naast Cas di Cultura).

De monumenten van Oranjestad

Van dit huisje aan de Emanstraat valt vooral het 'gingerbread' houtsnijwerk op.

Emanstraat 40

Het nagenoeg aaneengebouwde houten woonhuis in West-Indische architectuurstijl staat op de hoek van de J.G. Emanstraat en de Emmastraat. Het woonhuis heeft een rechthoekig grondplan en bestaat uit een houten bouwlaag op een basement, afgepleisterd met cementpleister. Het gebouw is bedekt door een samengesteld dak, bestaande uit een golfplaten schilddak dat aan de bovenzijde overgaat in een golfplaten zadeldak. De nok loopt evenwijdig aan de Emanstraat. De voorgevel – de noordgevel – is gericht op deze straat. Aan de westzijde loopt een smalle steeg die in verbinding staat met de Schelpstraat. Het huis en het voorterras staan op een basement dat door het niveauverschil van het terrein aan de zuidzijde hoger is opgetrokken dan aan de noordzijde. Het huis bevindt zich op een naar het zuiden – de kust – aflopende rotsbodem. Het voorterras heeft een terrasafscheiding. Opmerkelijk is het *gingerbread* houtsnijwerk en het samengestelde daktype. Van bescherming vanwege de monumentenverordening zijn onder meer de glazen *shutters* en de aanbouw tegen de zuidgevel uitgesloten.

Paseo Monumental

Binnenkort bestaat het Monumentenbureau Aruba tien jaar. Om dit heuglijke feit kracht bij te zetten heeft minister Ramon Lee van Arbeid, Cultuur en Sport besloten een speciale monumentendag te houden op 10 september. Onder de titel Paseo Monumental 2006 zullen 24 monumenten in Oranjestad geopend zijn voor publiek. In de aanloop naar deze dag brengt *Amigoe* een serie artikelen over deze gebouwen.

AVP geeft belastinghulp

ORANJESTAD — Eind augustus en begin september organiseert AVP zes avonden waarbij belastingplichtigen hulp krijgen bij het invullen van de aangifteformulieren over 2005. De politieke partij biedt deze hulp al twaalf jaar. Op 22, 25, 29 en 31 augustus en op 5 en 7 september kan iedereen die hulp nodig heeft naar het partijhuis van AVP in Oranjestad komen. Tussen zeven en negen uur 's avonds zijn daar mensen aanwezig die hulp kunnen bieden.

Het invullen van de belastingformulieren kan tijdrovend, ingewikkeld en moeilijk zijn. AVP biedt daarom deze service, omdat ze burgers wil helpen te voldoen aan hun plicht om aangifte te doen. Iedereen die gebruik wil maken van deze extra hulp, wordt verzocht om alle benodigde formulieren te verzamelen. Zoals het fiscaal jaaroverzicht, financiele gegevens met betrekking tot de bank of de huur, studiekosten, medische kosten en betalingen die verricht zijn met een creditcard. Bij het partijhuis van AVP zitten tijdens de zes avonden verschillende mensen klaar die ervaring hebben op het gebied van belastingen en ook kunnen helpen bij de moeilijkere aangiften.

Voor meer informatie over deze belastinghulp kan worden gebeld naar het partijhuis van AVP, op telefoonnummer 583-0911. Van acht tot twaalf uur 's morgens of van half twee tot vijf uur 's middags is Maria bereikbaar.

Sterilisatiecampagne Animal Rights Aruba

ORANJESTAD – Animal Rights Aruba (ARA) voert een campagne om honden- en kattenbezitters te stimuleren hun huisdier te laten steriliseren. Iedereen die zijn huisdier gedurende deze campagne laat registreren voor sterilisatie, betaalt minder omdat ARA financieel bijdraagt aan de operatie.

Hondenbezitters betalen als zij zich tijdens de campagne laten registreren 100 florin voor de sterilisatie van een teef. Voor een reu zijn de kosten 65 florin. Sterilisatie van een vrouwtjeskat kost ook 65 florin, voor een mannetje kost de ingreep 25 florin.

ARA benadrukt dat sterilisatie bijdraagt aan een gezonder leven voor de dieren. Verder vermindert het gedragsproblemen en het aantal ongewenste nakomelingen. Door sterilisatie bij mannelijke dieren wordt de kans op prostaatproblemen minder en bestaat er geen kans op kanker aan de testikels. Vrouwelijke dieren worden beschermd tegen infecties aan de baarmoeder en als de sterilisatie gebeurt voordat de dieren de eerste keer loops zijn, neemt het risico op borstkanker af. Sterilisatie voordat het huisdier zes maanden oud is, is naast training een stap in het voorkomen van agressief gedrag.

Op zaterdag 26 augustus is ARA aanwezig in het buurtcentrum van Noord en kunnen dierenbezitters uit Noord hun hond of kat aldaar laten registreren voor sterilisatie. Registratie van het huisdier is ook mogelijk op het kantoor van ARA. Het kantoor is gevestigd in Sun Plaza Mall aan de L.G. Smith Boulevard 160. Voor telefonische informatie is ARA bereikbaar via de nummers 588-7709 of 594-5393.

See a fresh start; a new year at school.
See it all clearly by getting your eyes tested.
See our huge collection of kids' glasses and lenses.
See how good you'll look wearing them!

*BACK TO SCHOOL WITH 2ND GLASS FREE!

OPTICA ODUBER & KAN

Caya G. F. Betico Croes 44-46
T: 582 4719

You'll believe it when you see it!